FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**DIII**
CLUB 2	**Aumont Loggers II**	**DII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Aumont**	Date / Datum Date / Data	**24.11.2012**
Start/Beginn Début/Inizio	**19:00**	End/Ende Fin/Fine	**20:54**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B141**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**10**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**1948**	**Burgy Gaël**		
Official scorer Marqueur	**2794**	**Gauch Amanda**		
Referee 1 Arbitre 1	**2894**	**Fässler Gaëtan**		
Referee 2 Arbitre 2	**1933**	**Hamacher William**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**2**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**5**	**2**
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**5**
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**
Penalty/ Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	**9**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Mandement

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	**Gamba Sébastien**					3096
KP	A	**Trifiletti Nicola**					3097
21	G	**Rohrbach Thierry**		x	x	x	3099
	G						
9		**Guinche Pierre**					3087
89		**Piletta Lionel**					3356
12		**Pechkranz Laurent**					3085
23		**Andrey Amaël**					3084
50		**Steeven Nicolet**					3512
52		**Soares Flavio**					3514

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	3356
	Piletta Lionel			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:38	44	52	1				
08:45	kp		2				
10:18	50	kp	3				
20:12	89	44	4				
21:54	50	9	5				
30:18	kp	50	6				
30:52	52	23	7				
39:08	kp	50	8				
49:38	kp	89	9				
52:06	89	50	10				
52:56	kp	50	11				
57:33	kp	50	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
25:58	89	2	26:48	G1
40:57	kp	2	42:57	I
TOTAL			4	min

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
66	©	**Volery Guillaume**					2106
26	A	**Burgy Romain**					2208
33	G	**Rotzetter Luc**		x	x	x	2590
	G						
55		**Rey Johann**					1946
44		**Rey Alain**					1554
69		**Morinaj Dardan**					2456
92		**Joye Nathan**					2455
23		**Gozel Lucien**					1094
97		**Gozel Gaëtan**					1120
89		**Roman Joye**					RLA1
KP		**Jérérmie Dubey**					RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	1849
	Grognuz Thierry			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:57	92	kp	1				
19:13	23		2				
26:48	44	89	3				
37:07	23	kp	4				
40:28	89	55	5				
40:48	92	kp	6				
47:55	89		7				
48:04	kp	97	8				
52:01	89		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:29	26	2	17:29	G1
37:30	26	2	39:08	A
TOTAL			4	min